

# Sundferðin

- verkefni -



## Með Kötu

Hvað þýða orðin á þínu tungumáli?

### bls. 3

fer/fara/**go** \_\_\_\_\_  
oft/**often** \_\_\_\_\_  
finnst/finnast/**find** \_\_\_\_\_  
gaman/**enjoy** \_\_\_\_\_  
synda/**swim** \_\_\_\_\_  
stundum/**sometimes** \_\_\_\_\_  
besta/bestur/**best** \_\_\_\_\_  
vini/vinur/**friend** \_\_\_\_\_  
sínum/**his** \_\_\_\_\_

### bls. 4

ætlar/ætla/**will** \_\_\_\_\_  
vinkona/**girlfriend** \_\_\_\_\_  
frænka/**niece** \_\_\_\_\_  
eiga/**own** \_\_\_\_\_  
sömu/**same** \_\_\_\_\_  
ömmu/amma/**grandmother** \_\_\_\_\_  
núna/**now** \_\_\_\_\_  
gistir/gista/**sleepover** \_\_\_\_\_  
hjá/**with** \_\_\_\_\_

### bls. 3

1. Fer Valur oft í sund?
2. Ferð þú oft eða sjaldan í sund?
3. Hvað finnst Val gaman að gera?
4. Fer mamma hans stundum með honum í sund?
5. Hver er Mási?

### bls. 4

6. Ætlar Kata með Val í sund í dag?
7. Er Kata vinkona eða frænka Vals?
8. Hvað á Kata heima?
9. Hvað heitir amma Kötu og Vals?
10. Eiga þau sömu ömmu?
11. Hvar sefur Kata núna?

## Í sund

### Hvað þýða orðin á þínu tungumáli?

#### bls. 5

kemur/koma/**come** \_\_\_\_\_  
heim/**home** \_\_\_\_\_  
ganga/**walk** \_\_\_\_\_  
saman/**together** \_\_\_\_\_  
gaf/gefa/**give** \_\_\_\_\_  
peninga/**money** \_\_\_\_\_  
fyrir/**for** \_\_\_\_\_  
borgar/borga/**pay** \_\_\_\_\_  
sig/**himself** \_\_\_\_\_

#### bls. 6

stelpu-/stelpa-/**girl-** \_\_\_\_\_  
klefann/klefí/**compartment** \_\_\_\_\_  
stráka-/strákur/**boy** \_\_\_\_\_  
þar/**there** \_\_\_\_\_  
margir/margur/**many** \_\_\_\_\_  
menn/maður/**man** \_\_\_\_\_  
einn/**one** \_\_\_\_\_  
mikið/much \_\_\_\_\_  
tala hátt/**talk noisy** \_\_\_\_\_  
setur/setja/**put** \_\_\_\_\_  
fötin/föt/**clothes** \_\_\_\_\_  
sín/**her** \_\_\_\_\_  
skápinn/skápur/**closet** \_\_\_\_\_

#### bls. 7

fer/fara/**go** \_\_\_\_\_  
sturtuna/sturta/**shower** \_\_\_\_\_  
þvær/þvo/**wach** \_\_\_\_\_  
sér/**himself** \_\_\_\_\_  
vel/**well** \_\_\_\_\_  
voða/**awfully** \_\_\_\_\_  
gott/góður/**good** \_\_\_\_\_  
enn betra/**yet better** \_\_\_\_\_  
bekkir/pekkja/**know** \_\_\_\_\_  
engan/**nobody** \_\_\_\_\_  
fljótur/**quick** \_\_\_\_\_  
þvo sér/**wash himself** \_\_\_\_\_

#### bls. 8

fljótari/fljótur/**quick** \_\_\_\_\_  
en/**than** \_\_\_\_\_  
hittir/hitta/**meet** \_\_\_\_\_  
úti/**out** \_\_\_\_\_  
lauginni/laug/**pool** \_\_\_\_\_  
margir/**many** \_\_\_\_\_  
krakkar/krakki/**kid** \_\_\_\_\_  
leika/**play** \_\_\_\_\_  
sér/**him-her-self** \_\_\_\_\_  
saman/**together** \_\_\_\_\_

#### bls. 9

hoppa/**jump** \_\_\_\_\_  
kaf/**dive** \_\_\_\_\_  
renni – brautina/**slide** \_\_\_\_\_  
margar/**many** \_\_\_\_\_  
ferðir/**tour** \_\_\_\_\_

#### bls. 5

1. Hver kemur heim til Vals?
2. Hverjir ganga saman í sundið?
3. Hver gaf Val peninga?
4. Borgar Valur fyrir sig í sundið?

## Í sund frh.

bls. 6

5. Hver fer í stelpu-klefann?
6. Hver fer í stráka- klefann?
7. Eru margir menn í stráka-klefanu?
8. Er einn strákur í stráka-klefanum?
9. Hverjir tala mikið og hátt?
10. Hvar setur Valur fötin sín?

bls. 7

11. Hvað gerir Valur í sturtunni?
12. Finnst Val voða gott að fara í sturtu?
13. Hvað finnst honum samt enn betra?
14. Þekkir hann einhvern í sturtunni?
15. Er hann fljótur að þvo sér?

bls. 8

16. Hver er fljótari en Kata að þvo sér?
17. Hvern hittir Valur úti í lauginni?
18. Eru margir krakkar í lauginni?
19. Hverjir leika sér saman?
20. Finnst þér gaman að leika í sundi?

bls. 9

21. Hoppa Valur og Kata út í laugina?
22. Hefur þú farið í kaf í sundlauginni?
23. Hvert fara þau margar ferðir?

**Paraðu saman andheiti. Dæmi:** nótt >< dagur

sofa	leiðinlegt
oft	vaka
gaman	sjaldan

## Níels

### Hvað þýða orðin á þínu tungumáli?

#### bls. 10

- sér/sjá/**see**\_\_\_\_\_  
verður/vera/**be**\_\_\_\_\_  
hræddur/**afraid**\_\_\_\_\_  
sama/**same**\_\_\_\_\_  
bekk/**class**\_\_\_\_\_  
alltaf/**always**\_\_\_\_\_  
stríða/**tease**\_\_\_\_\_  
vondur/**mean**\_\_\_\_\_  
suma/**some**\_\_\_\_\_

#### bls. 11

- Einu sinni/**once**\_\_\_\_\_  
tók/taka/**take**\_\_\_\_\_  
skóna/skór/**shoe**\_\_\_\_\_

#### bls. 11 frh.

- hans/**his**\_\_\_\_\_  
kló-settið/klósett/**toilet**\_\_\_\_\_  
ógeðslegt/**sickly**\_\_\_\_\_  
sér/sjá/**see**\_\_\_\_\_  
vill/vilja/**want**\_\_\_\_\_  
upp úr/**out off**\_\_\_\_\_

#### bls. 12

- strax/**now**\_\_\_\_\_  
lengur/**longer**\_\_\_\_\_  
segir/segja/**say**\_\_\_\_\_  
sín/**her**\_\_\_\_\_  
skápinn/skápur/**closet**\_\_\_\_\_



bls. 10

1. Hvað sér Valur?
2. Hver verður hræddur?
3. Er Níels í sama bekk og Valur?
4. Hver er alltaf að stríða?
5. Er Níels vondur við suma krakka?

bls. 11

6. Hver er vondur við Val?
7. Tók Níels skóna hans Vals?
8. Hvert setti hann skóna hans Vals?
9. Var það ógeðslegt?
10. Af hverju vill Níels fara upp úr lauginni?

bls. 12

11. Hver vill ekki fara strax upp úr lauginni?
12. Vill Kata vera lengur í sundlauginni?

13. Hverjum finnst gaman í lauginni?

14. Finnst þér gaman að synda?



## Kata bjargar

Hvað þýða orðin á þínu tungumáli?

### bls. 13

Nú/**now**\_\_\_\_\_

kemur/**come**\_\_\_\_\_

stubbur/**shortie**\_\_\_\_\_

getur/geta/**can**\_\_\_\_\_

einn/**alone**\_\_\_\_\_

kannt/kunna/**know**\_\_\_\_\_

### bls. 14

vill/vilja/**will**\_\_\_\_\_

sé/**be**\_\_\_\_\_

hræddur/**afraid**\_\_\_\_\_

vist/**surely**\_\_\_\_\_

smá-barn/**small-baby**\_\_\_\_\_

setur/setja/**put**\_\_\_\_\_

höfuð/**head**\_\_\_\_\_

bóla kaf/**dive**\_\_\_\_\_

alveg/**almost**\_\_\_\_\_

að drukkna/**drown**\_\_\_\_\_

reynir/reyna/**try**\_\_\_\_\_

eins og/**as possible**\_\_\_\_\_

getur/geta/**can**\_\_\_\_\_

að losa sig/to **release himself**\_\_\_\_\_

### bls. 15

loksins/**finally**\_\_\_\_\_

losnar/losna/**loosen**\_\_\_\_\_

lengi/**long time**\_\_\_\_\_

ná andanum/**get breath**\_\_\_\_\_

þá/**then**\_\_\_\_\_

sér/sjá/**see**\_\_\_\_\_

heldur/halda/**hold**\_\_\_\_\_

hárið/hár/**hair**\_\_\_\_\_

láttu/láta/**let**\_\_\_\_\_

mig/**me**\_\_\_\_\_

vera/**be**\_\_\_\_\_

láttur mig vera=**let me be**\_\_\_\_\_

öskrar/**scream**\_\_\_\_\_

Farðu/fara/**leave**\_\_\_\_\_

lubbinn/lubbi/**shock**\_\_\_\_\_

þinn/**yours**\_\_\_\_\_

átt/eiga/**should**\_\_\_\_\_

láta/**let**\_\_\_\_\_

aðra/**other**\_\_\_\_\_

í friði/**in peace**\_\_\_\_\_

### bls. 13

1. Hver kemur beint til Vals?

2. Hver segir "halló stubbur"?

3. Hver segir "hvar er mamma þín"?

4. Við hvern segir Níels? Þú getur ekki verið einn í lauginni.

5. Hver segir? Þú kannt ekki að synda.



## Kata bjargar frh.

bls. 14

6. Hver vill ekki láta Níels sjá að hann sé hræddur?
7. Hver segir? Víst kann ég að synda.
8. Hver segir ég er ekkert smá-barn?
9. Hvað setur Níels á bola kaf?
10. Hver er alveg að drukkna?
11. Reynir Valur að losa sig?

bls. 15

12. Hver losnar lokins?
13. Er Valur lengi að ná andanum?
14. Hvað sér hann þá?
15. Hver öskrar "láttu mig vera"?
16. Hver segir? "Farðu þarna lubbinn þinn"
17. Hver á að láta aðra í friði?

## Upp úr Hvað þýða orðin á þínu tungumáli?

bls. 16

- Nú/**now** \_\_\_\_\_  
kemur/**come** \_\_\_\_\_  
sund-laugar-vörðurinn/**swimming-pool-garde**  
\_\_\_\_\_  
gerast/**happen** \_\_\_\_\_  
hér/**here** \_\_\_\_\_  
sprýr/sprýrja/**ask** \_\_\_\_\_  
kaf-færa/**whelm** \_\_\_\_\_  
vondur/**mean** \_\_\_\_\_

bls. 17

- upp úr/**out of** \_\_\_\_\_  
þorir/þora/**dare** \_\_\_\_\_  
annað/**other** \_\_\_\_\_  
hlíða/**obey** \_\_\_\_\_  
heyra/**hear** \_\_\_\_\_  
þegar/**when** \_\_\_\_\_

bls. 16

1. Hver segir "Hvað er að gerast hér"?
2. Hvað var Níels að gera við Val?



## Upp úr frh.

3. Hver segir að Níels sé vondur?

bls. 17

4. Hver á að fara upp úr?

5. Hver þorir ekki annað en að hlýða sund-laugar-verðinum?

6. Hvað heyra krakkarnir?

bls. 18

strákar/strákur/**boy**\_\_\_\_\_

eiga/**should**\_\_\_\_\_

vera/**be**\_\_\_\_\_

þakkar/**thank**\_\_\_\_\_

fyrir/**for**\_\_\_\_\_

hjálpina/hjálp/**help**\_\_\_\_\_

gott/góður/**good**\_\_\_\_\_

reifst/rífa/**pull**\_\_\_\_\_

hárið/hár/**hair**\_\_\_\_\_

annars/**otherwise**\_\_\_\_\_

hefði/hafa/**have**\_\_\_\_\_

drukknað/drukkna/**drown**\_\_\_\_\_

bls. 19

þessi/**this**\_\_\_\_\_

leiðinlegur/**boring**\_\_\_\_\_

ætti/eiga/**should**\_\_\_\_\_

banna/**forbid**\_\_\_\_\_

honum/hann/**him**\_\_\_\_\_

eigum/**should**\_\_\_\_\_

núna/**now**\_\_\_\_\_

feginn/**glad**\_\_\_\_\_

bls. 18

7. Hvað segir sund-laugar-vörðurinn við Níels?

8. Þakkar Valur Kötu fyrir hjálpina?

9. Hvað gerði Kata við hárið á Níels?

10. Var Valur ánægður með það?

11. Hver hefði annars drukknað?

bls. 19

12. Hvaða strákur er leiðin-legur?

13. Hverjum vill Kata banna að fara í sund?

14. Hver er feginn að fara heim núna?